

AMTSBLATT

der Stadt Würselen



NR. 20 JAHRGANG 2009 - WÜRSELEN, DEN 04. SEPTEMBER 2009

Seite 1

AMTLICHER TEIL

Sitzung des Rates der Stadt am 10.09.2009

Die Tagesordnung der Sitzung des Rates der Stadt am 10.09.2009 wird in öffentlicher Sitzung um die Tagesordnungspunkte

23. **Satzungsänderung des Vereines für Allgemeine Berufliche Weiterbildung e.V.**
24. **Erlass einer ordnungsbehördlichen Verordnung über das Offenhalten von Verkaufsstellen aus Anlass des Oktoberfestes am 27.09.2009**

und

25. **Öffnung des Radweges am Verkehrslandeplatz Merzbrück; hier: Schreiben der UWG-Fraktion; Eingang 01.09.2009**

erweitert.

Würselen, den 31. August 2009

Werner Breuer
Bürgermeister

* * *

Wahlbekanntmachung

1. Am **27. September 2009** findet die

Wahl zum 17. Deutschen Bundestag

statt. Die Wahl dauert von 08.00 bis 18.00 Uhr.

2. Die Stadt Würselen, die zum Wahlkreis 089 – Kreis Aachen gehört, ist in 22 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt; zwei Wahlbezirke sind in jeweils zwei Stimmbezirke eingeteilt. Die Abgrenzung der Wahlbezirke kann beim Wahlamt der Stadt Würselen, Rathaus, Morlaixplatz 1, Saal B (Erdgeschoss), eingesehen werden, und zwar

montags – mittwochs
donnerstags
freitags

von 08.30 – 12.00 Uhr,
von 08.30 – 12.00 Uhr und von 14.00 - 17.45 Uhr,
von 08.30 – 12.00 Uhr.

Stimmbezirke Nr. ggf. Bezeichnung	Lage des Wahlraums (Straße, Nr.)
0010	Gaststätte Reiterklause, Pley 48
0011	Grundschule An Wilhelmstein, An Wilhelmstein 7
0020	Gaststätte Haus Steinbusch, Heidestraße 38
0030	Gaststätte Spritzenhaus, Dorfstraße 1
0040	Kindergarten Sankt Balbina, Am Förderturm 44
0050	Kindergarten Arbeiterwohlfahrt, Morsbacher Straße 27
0060	Grundschule Birkenstraße, Birkenstraße 51
0070	Jugendheim Sankt Pius, Ahornstraße 12
0080	Grundschule Scherberg I, Kaisersruher Straße 1
0090	Grundschule Scherberg II, Kaisersruher Straße 1
0100	Rathaus Morlaixplatz, Sitzungssaal B
0110	Gemeinschaftshauptschule Lehnstraße, Lehnstraße 3
0120	Kindergarten Waldorf, Am Johanniterhof 1
0130	Grundschule Friedrichstraße I, Friedrichstraße 4
0140	Grundschule Friedrichstraße II, Friedrichstraße 4
0150	Gaststätte Schürmann, Haaler Straße 109
0160	Kindergarten Gerhart-Hauptmann-Straße, Gerhart-Hauptmann-Straße 22
0170	Gaststätte Sankt Jobser Hof, Hauptstraße 266
0180	Grundschule Schulstraße, Schulstraße 10
0190	Jugendheim Sankt Lucia, Luciastraße 7
0200	Gaststätte Jägerhof, Hauptstraße 10
0210	Albert-Schweitzer-Schule, Helleter Feldchen 77
0211	Dorfhaus Euchen, Willibrordstraße 13 a
0220	Grundschule Linden-Neusen, Lindener Straße 157

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis spätestens 06.09.2009 übersandt werden, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am 27.09.2009, 8.00 Uhr, im Rathaus, Morlaixplatz 1, 52146 Würselen, wie folgt zusammen:

Briefwahlvorstand I	Rathaus Morlaixplatz, Sitzungssaal A
Briefwahlvorstand II	Rathaus Morlaixplatz, Zimmer 140
Briefwahlvorstand III	Rathaus Morlaixplatz, Zimmer 110
Briefwahlvorstand IV	Rathaus Morlaixplatz, Zimmer 225
Briefwahlvorstand V	Rathaus Morlaixplatz, Zimmer 116
Briefwahlvorstand VI	Rathaus Morlaixplatz, Zimmer 43

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler sollen ihre **Wahlbenachrichtigung** und haben ihren **Personalausweis oder Reisepass** zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes nach Prüfung der Wahlberechtigung einen Stimmzettel ausgehändig.

Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils in der Reihenfolge und unter der Nummer ihrer Bekanntmachung

- a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe des Familiennamens, Vornamens, Berufs oder Standes und der Anschrift (Hauptwohnung) des Bewerbers sowie des Namens der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, oder des Kennworts bei anderen Kreiswahlvorschlägen und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die zugelassenen Landeslisten unter Angabe des Namens der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, sowie der Familiennamen und Vornamen der ersten fünf Bewerber und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab,

dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise ab,

dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll,

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäftes möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
- a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises
- oder
- b) durch **Briefwahl**
- teilnehmen.

Wer durch **Briefwahl** wählen will, muss sich beim Wahlamt der Stadt Würselen **die Briefwahlunterlagen zur Bundestagswahl** (einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag) beschaffen.

Der Wahlbrief mit dem entsprechenden Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein ist so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zu übersenden, dass er dort spätestens am **Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107 a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Würselen, den 02. September 2009

Werner Breuer
Bürgermeister

NICHTAMTLICHER TEIL

Altersjubilare in der Stadt Würselen Im Monat Oktober 2009 vollenden:

das 80. Lebensjahr:

Peter Mirbach, Paulinenstraße 114, am 11.10.,
Maria Meyer, Aachener Straße 20, am 13.10.,
Kurt Plonka, Kurt-Tucholsky-Straße 7, am 26.10.,

das 81. Lebensjahr:

Johann Walaszkowski, Mauerfeldchen 19, am 1.10.,
Barbara Jansen, Aachener Straße 155, am 5.10.,
Josef Thomas, An Steinhaus 1, am 17.10.,
Hildegard Rosenbaum, Krefelder Straße 79, am 20.10.,
Agnes Simons, Hauptstraße 102, am 22.10.,
Karoline Wöllner, Feldstraße 29, am 24.10.,
Johann Kelleter, Lindenplatz 11, am 27.10.,

das 82. Lebensjahr:

Maria Frings, Lindener Straße 5, am 19.10.,
Elsbeth Vermeeren, Neuhauser Straße 98, am 20.10.,
Hubertine Nacken, Tannenweg 31, am 20.10.,

das 83. Lebensjahr:

Sophia Wehren, Oppener Straße 96, am 1.10.,
Edeltraud Theißen, Lindener Straße 143, am 2.10.,
Ernst Poplawski, Gouleystraße 41, am 24.10.,
Maria Dombrowski, Schweilbacher Straße 78, am 26.10.,
Wilhelm Wirtz, Kastanienstraße 33, am 27.10.,

das 84. Lebensjahr:

Wilhelm Hostadt, Aachener Straße 29, am 2.10.,
Ludwig Weyerstraß, Nordstraße 114, am 25.10.,

das 85. Lebensjahr:

Rudolf Hujer, Wagnerstraße 4, am 11.10.,
Margareta Kaufmann, Nassauer Straße 26, am
14.10.,
Hella Schaefer, Mauerfeldchen 19, am 28.10.,

das 86. Lebensjahr:

Gustav Prill, Hermann-Sudermann-Straße 32, am
1.10.,
Anna Küpper, Hauptstraße 144, am 2.10.,
Gertrud Henke, Ringstraße 16, am 26.10.,

das 87. Lebensjahr:

Franz Haas, Kaiserstraße 97, am 2.10.,
Barbara Schwartz, Schweilbacher Straße 37, am
7.10.,
Martha Schmoll, Röntgenweg 12, am 8.10.,
Bernhard Vockrodt, Brunnenstraße 9, am 9.10.,
Franz Kahlen, Südstraße 106, am 22.10.,

das 88. Lebensjahr:

Heinz Karl Kohl, Gerhart-Hauptmann-Straße 5,
am 10.10.,
Karolina Backes, Paulinenstraße 140, am 16.10.,

das 89. Lebensjahr:

Wilhelm Käfer, Elchenrather Weide 20, am 3.10.,

das 90. Lebensjahr:

Edward Poletek, Bahnhofstraße 17, am 5.10.,
Gertrud Fiscoeder, Ather Straße 12, am 31.10.,

das 91. Lebensjahr:

Hubertina Pingel, Klosterstraße 30, am 4.10.,
Maria Juchems, Spitzwegstraße 22, am 6.10.,
Frieda Waskow, Nordstraße 73, am 13.10.,
Erna Koch, Gartenstraße 9, am 25.10.,

das 92. Lebensjahr:

August Hammers, Klosterstraße 30, am 13.10.,

das 93. Lebensjahr:

Elisabeth Berretz, Weißdornstraße 8, am 13.10.,
Gertrud Salber, Klosterstraße 30, am 27.10.,

das 94. Lebensjahr:

Anton Lynen, Südstraße 12, am 15.10.,

das 95. Lebensjahr:

Charlotte Münstermann, Helleter Feldchen 51, am
11.10.,

Die Stadt Würselen gratuliert recht herzlich.

**Werner Breuer
Bürgermeister**

Bitte, zeigen Sie frühzeitig, mindestens einen Monat vorher, Ihre goldene, diamantene oder eiserne Hochzeit an, und zwar bei der Stadtverwaltung Würselen, Morlaixplatz 1, Zimmer 134, Telefon 67-520.

Herausgabe, Vertrieb und Druck: Stadt Würselen, Der Bürgermeister, Fachbereich 6, Morlaixplatz 1, 52146 Würselen,
Tel.: 02405/67-0

Bezugsmöglichkeiten: Das Amtsblatt ist kostenlos bei Banken, Sparkassen, Arztpraxen und im Rathaus erhältlich. Im Ortsteil Euchen Auslage in der Pfarrkirche St. Willibrord. Es kann beim Fachbereich 6 der Stadt Würselen einzeln oder im Abonnement angefordert werden.

Das Amtsblatt im Internet: www.wuerselen.de

Publikumszeiten der Stadtverwaltung Würselen: montags bis freitags 08.00 Uhr - 12.00 Uhr
donnerstags 14.00 Uhr - 17.30 Uhr und 17.30 Uhr - 18.30 Uhr n.V.

Informationsstand: montags bis mittwochs 08.00 Uhr - 16.00 Uhr
donnerstags 08.00 Uhr - 18.30 Uhr
freitags 08.00 Uhr - 12.00 Uhr

